

## Informasi Konseling untuk Orang Asing (1 April 2021, Sekarang)

### 外国人のための相談窓口一覧(インドネシア語)

※Karena penyebaran infeksi virus corona baru, kemungkinan ada perbaikan jam pelayanan.

Bhs yg dipakai→I:Inggris, C:China, S: Spanyol, P:Portugal, K:Korea,V:Vietnam,I:Indonesia

Organisasi	Telp	Hari•Waktu Pelayanan		Bahasa yang dilayani
Pusat Bantuan Konsultasi Orang Asing Tochigi. Asosiasi Internasional Tochigi (TIA) Tochigi Kokusai Koryu Kvokai ※	028-627-3399	Selasa~Sabtu	9:00~16:00	P,S,V
		Seminggu 1 kali	10:00~13:00	I,C,Tagalog,Nepal,Thai,Sinhara,Tamil, Indonesia
Utsunomiya Internasional Plaza (Konter Konsultasi utk Orang Asing) Tempat: Balai Kota (Shiyakusho) Lt.2 ※Pelayanan berakhir 30 menit sebelum jam pelayanan ditutup	028-632-2834	Kamis	9:00~12:00 14:00~17:00	P, S P, S
		Kamis minggu ke1	14:00~17:00	Thai
		Kamis minggu ke2	9:00~12:00	C
		Kamis minggu ke2	14:00~17:00 14:00~17:00	V I
Utsunomiya Kokusai Koryu Plaza Konter pelayanan orang asing Tempat :Utsunomiya Omotesando Square Utsunomiya Kokusai Koryu Plaza ※Pelayanan berakhir 30 menit sebelum jam pelayanan ditutup	028-616-1564	Senin	15:00~18:00	P,S,
		Senin minggu1•3	15:00~18:00	V
		Selasa	15:00~18:00	C
		Rabu	15:00~18:00	Thai
		Jumat	15:00~18:00	I
Minggu ,minggu ke4 (pesanan waktu)	15:00~18:00	I, C, P, S, Thai,V		
NPO Dek Thai Group (Kehidupan, konsultasi prosedur Administratif)	090-7720-7575	Senin~Jumat Malam	18:00~22:00	Thai
		LINE@ <a href="https://dekthaigroupnp.o.jindo.com">https://dekthaigroupnp.o.jindo.com</a>	seluruh hari 24jam	Thai
Asosiasi Internasional Wilayah Kiyohara (Kehidupan, Tenaga Kerja)	028-667-0384	Senin	20:30~22:00	P
Grup 「Nakama」konsultasi untuk orang asing (Kehidupan sehari-hari)	0282-86-7910	Selasa•Rabu•Jumat	9:00~17:00	P
Divisi Kependudukan Ashikaga (bag.kewarganegaraan)	0284-20-2102	Senin~Jumat	8:30~17:00	I, S, P
Asosiasi Internasional Ashikaga (Kehidupan)	0284-43-2412	Senin~Jumat	9:00~16:00	C, K
Asosiasi Internasional Tochigi Konter Konsultasi utk Orang Asing (Konsultasi kehidupan, Penyediaan Informasi,dll)	0282-25-3792	Senin~Jumat Rabu, Kamis	9:00~17:00	I, C S
		Selasa		S (Konter divisi Kehidupan penduduk KotaTochigi )
		Senin~Jumat	8:30~17:15	72 Bahasa (Alat bantu penerjemah)
Divisi Kehidupan Warga dan Bidang Keselamatan Kehidupan Kota Sano (Kehidupan, Kehidupan Konsumen,Prosedur Administrasi, dll )	0283-20-3014	Senin~Jumat	8:30~17:00	Jp ※ Untuk permohonan penerjemah apabila tdk bisa berbahasa Jepang, silakan datang ke Bagian kehidupan warga,10 hari sebelum hari konsultasi yg diinginkan.
Asosiasi Internasional Kanuma (Kehidupan, Prosedur Administrasi, Penerjemah dll,di	0289-60-5931	Senin~Jumat	9:00~17:00	P, S, I, Vietnam,Jp
Divisi Kependudukan Kota Nikko Konter konsultasi orang asing yg tinggal di Jepang(Kehidupan)	0288-21-5111	Selasa minggu ke3	14:00~17:00	I
Pusat Bantuan Terpadu Multikultural Kota Oyama (Prosedur Administrasi,Kehidupan)	【Prioritas S•P】 0285-22-9439 【Prioritas Inggris】 0285-22-9678 (Mei 2021~)	Senin~Jumat	9:00~17:00	I, S,P
Moka Kokusai Koryu Kyokai (bag. Kehidupan ) (Kehidupan, Penerjemah di Konter Shiyakusho,dll)	0285-83-8719	Senin~Jumat	8:30~17:00	P, S
		Senin	9:00~16:00	I, Tagalog
Konter Konsultasi Kehidupan Orang Asing Nasushiobara (bag.Sekretaris)	0287-62-7324 (bag.Sekretaris)	Jumat	9:00~16:00	I, S, P
Pusat Bantuan Wilayah Orang Asing Oyama (Gaikokujin Fureai Kosodate Salon) (konsultasi membesarkan anak)	0285-23-1042	Senin~Jumat	9:00~17:00	P, S

Asosiasi Persahabatan Indonesia Tochigi Tochigi Indonesia YukouTomo no Kai	028-658-4080	Senin ~Jumat	9:00~17:00	Ina
Global・Group (Kehidupan, Pendidikan )	080-6702-2441	Setiap Hari	9:00~21:00	I, S
Asosiasi Internasional Otawara (Kehidupan sehari-hari)	0287-22-5353	Rabu	10:00~16:00	Jp
Asosiasi Internasional Kurobane (Kehidupan sehari-hari)	0287-54-1105 (Hotel Kagetsu)	Setiap Hari		I, K
ICCLA Asosiasi kehidupan komunitas lintas budaya	028-634-5409			Jp, I

### OKonseling Spesialis [Hukum][法律]

Organisasi	Telpon	Hari・waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Pusat Bantuan Konsultasi Orang Asing Tochigi Asosiasi Internasional Tochigi (TIA)	028-627-3399	Minggu ke-1 Selasa (Pesan waktu ) (Apabila tanggal libur menjadi minggu ke-3 Selasa)	10:00~12:00	I, C, P, S, V, Tagalog, Nepal, Thai, Sinhara, Tamil, Ina ※ Silakan kontak untuk bahasa lainnya

### [Kesehatan・Perawatan Medis][健康・医療]

Organisasi	Telpon	Hari・waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Pusat Bantuan Konsultasi Orang Asing Tochigi Asosiasi Internasional Tochigi (TIA) (Kesehatan Mental )	028-627-3399	Satu bulan sekali (Pesan waktu )	15:00~16:00	I, C, P, S, V, Tagalog, Nepal, Thai, Sinhara, Tamil, Ina ※ Silakan konsultasi untuk bahasa lainnya
Rumah Sakit Fukuda Memorial Fukuda Kinen Byoin	0285-84-1171	Senin ~Sabtu	8:30~11:30 14:00~17:30 (Sabtu sampai jam 11:30)	P, S
AMDA Pusat Informasi perawatan medis Internasional Kokusai Iryou Jouhou Senta	03-6233-9266	I: Setiap hari K・Philippina: Senin C・Thai: Selasa S・Viet: Rabu (Viet hanya minggu ke2,4 Rabu) C: Kamis P: Jumat	10:00~16:00	I, C, K, Thai, S, P, Filipin, V, Jepang sederhana

### [Status Izin Tinggal][在留資格]

Organisasi	Telpon	Hari・Waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Orang Asing Tochigi Asosiasi Internasional Tochigi (TIA) (Status izin tinggal, Visa)	028-627-3399	Minggu ke-2 Rabu (pesan waktu )  (Apabila tanggal libur menjadi Minggu ke-4 Rabu)	10:00~12:00	I, C, P, S, Viet, Tagalog, Nepal, Thai, Sinhara, Tamil, Ina  ※ Silakan kontak untuk bahasa lainnya
Utsunomiya Internasional Plaza Utsunomiyashi Kokusai Koryu Plaza Konsultasi Notaris gratis  (Status izin tinggal, Warga negara・Naturalisasi )	028-616-1564	Minggu ke-3 Senin  (apabila hari libu menjadi Minggu ke-4 Senin )	15:00~17:00	Silakan pesan waktu.keperluan konsultasi
Asosiasi Internasional Ashikaga Konsultasi Stastus izin tinggal	0284-43-2412	Minggu ke-2 Rabu	13:00~16:00	C, K
Asosiasi Internasional Kanuma Konsultasi Warga Negara・Status Izin Tinggal	0289-60-5931	Minggu ke-3Rabu	10:00~12:00	P, S, I, Viet, Jp * Diperlukan pesan waktu melalui Telpon
Kantor Imigrasi Pusat Informasi Umum Status Penduduk Asing	0570-013904 untuk Tel IP, PHS, dan dari luar negeri: 03-5796-7112 Homepage: <a href="http://www.immi-moj.go.jp/info/">http://www.immi-moj.go.jp/info/</a>	Senin~Jumat (Kecuali hari libur)	8:30~17:15	I, C, K, S, dll
Kantor Imigrasi Pusat Informasi One-Stop (Pusat bantuan konsultasi untuk penduduk orang asing )	TEL 03-3202-5535 Fax 03-5155-4039	C・I: Senin~Jumat (Kecuali Minggu ke-2,4 Rabu ) P: Senin, Selasa, Kamis Sp: Senin, Selasa, Rabu Indonesia: Selasa Viet: Senin, Rabu	8:30~17:15	I, C, P, S, Bengal, Ina, Viet, Tagalog

Kantor Imigrasi Pusat Konsultasi One-Stop (Pusat bantuan konsultasi umum untuk penduduk asing Saitama)	Tel 048-833-3296 Fax 048-833-3600	•Immigrasi, Konsultasi prosedur Izin tinggal, Panduan  (Senin•Rabu•Jumat)  •Panduan, Konsultasi tentang pekerjaan dsb untuk penduduk orang asing Minggu ke3 Selasa  •Panduan dan pelayanan tentang kehidupan sehari-hari	9:00~16:00	I, C, K, P, S, Tagalog, Thai, Viet, Ina, Nepal, Jepang sederhana
---	--------------------------------------	--	------------	---

### [Hak Azasi Manusia][人權相談]

Organisasi	Telpon	Hari•Waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Biro Hukum Nasional, Biro Urusan Hukum Daerah Konsultasi Hak Azasi untuk orang asing	0570-003110 (Biro Hukum Utsunomiya)	Hari biasa (kecuali akhir tahun dan awal tahun)	9:00~17:00	I, C, K, Phi, P, Viet, Nepal, S, Ina, Thai
Kementrian Kehakiman Hot Line Konsultasi Hak Azasi Manusia Bahasa Asing	0570-090911	Hari biasa (kecuali akhir tahun dan awal tahun)	9:00~17:00	I, C, K, Phi, P, Viet, Nepal, S, Ina, Thai

### [Kondisi Tenaga Kerja][労働条件]

Organisasi	Telpon	Hari•Waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Tochigi Divisi Inspeksi Biro Tenaga Kerja Tochigi	0282-24-7766  028-634-9115	Rabu  Senin-Jumat	8:30~16:00  9:00~12:00 13:00~16:30	C  P, S, I
Kementrian Kesehatan Perburuhan dan Kesejahteraan Hotline pelayanan konsultasi untuk pekerja orang asing	0570-001701 0570-001702 0570-001703 0570-001704 0570-001705 0570-001706 0570-001707 0570-001708 0570-001709 0570-001712 0570-001715 0570-001716 0570-001718	Senin~Jumat  Senin Selasa~Kamis Kamis•Jumat  Rabu Jumat	10:00~12:00 13:00~16:30	I C P S Tagalog Viet Myanmar Nepal K Thai Ina Kamboja (Khmer) Mongol

### [Pekerjaan][就職]

Organisasi	Telpon	Hari•Waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Kantor Keamanan Pekerjaan Umum Utsunomiya "Hello Work Eki-Mae Plaza" (Korner konsultasi orang asing)	028-623-8609	P, S: Senin I: Selasa C: Kamis	13:30~17:30	I, C, S, P
Kantor Keamanan Pekerjaan Umum Moka (Korner konsultasi orang asing)	0285-82-8655	Selasa•Rabu•Jumat	(Selasa) 9:00~12:00 13:00~16:00 (Rabu) 9:00~12:00 13:00~16:00 (Jumat) 9:00~12:00	P, S
Kantor Keamanan Pekerjaan Umum Oyama	0285-22-1524	Senin~Jumat	(Senin) 9:00~16:00 (Selasa)~(Jumat) 9:00-14:00	P, S

### [Pariwisata][観光]

Organisasi	Telpon	Hari•Waktu	Pelayanan	Bahasa yang dilayani
Nikko Kyodo Center Asosiasi Pariwisata Nikko, cabang Nikko	0288-54-2496	Sepanjang tahun	9:00~17:00	I
Pusat Informasi Pariwisata JR Nikko		Sepanjang tahun	9:00~17:30	I
Informasi Pariwisata Sta. Tobu Narita	0288-53-4511	Sepanjang tahun	8:30~17:00	I
Kereta Tobu Concierge		sepanjang tahun	8:20~17:00	I